

Suomi-Tansania Seura ry * Föreningen Finland-Tanzania rf
Finnish-Tanzanian Friendship Society

TAARIFA

2/09



© Sanna Hukkanen

Kuurojen sarjakuvahanke Mwanzassa

Etnisoi!-festivaali
Helsingissä

Tansanian albiinosten
arka elämä

TAARIFA

Julkaisija:
Suomi-Tansania Seura ry

Päätoimittaja:

Humphrey Kalanje

Ulkoasu ja toimitus:

Sebastian Gahnström

Seuran hallitus:

Humphrey Kalanje, pj
Tapio Pitkänen, varapj
Pertti Vanne, taloudenhoitaja
Sebastian Gahnström, sihteeri
Andrea Fichtmüller
Edward Mutafungwa
Sirkka-Liisa Peltola
Tuovi Tolonen
Yrjö Tolonen
Mkina Shineyalla

Jäsenmaksut

Opiskelija/työttömät 5 euroa
Jäsen/perhe 15 euroa
Ainaisjäsen 100 euroa
Kannattajajäsen 200 euroa

Yhdistyksen tili:

Sampo 800018-492663

Maksukuitin viestiosaan on tärkeää kirjoittaa nimi ja osoite jäsenpostin ja lehden saamisen varmistamiseksi. Kirjoita myös sähköpostiosoite ja puhelinnumero rekisterimme varten.

Voit myös lähettää tiedot s-postitse osoitteeseen pertti.vanne@danpat.fi

TERVETULO!

KARIBUNI !

Postiosoite: Suomi-Tansania Seura ry, PL 906, 00101 Helsinki
Sähköposti: suomitansaniaseura@gmail.com
Kotisivu: www.kaapeli.fi/tansania

Taarifa 2/09

Sivu 4

Pääkirjoitus

Sivu 5

Inakuwaje?!

Events, news and the community

Sivu 6

Finnish-Tanzanian summer picnic in Vasikkasaari

Read about the sunny picnic in Espoo archipelago
Dennis Londo



Sivu 8

Etnisoi! tuo Tansanialaisia rytmejä marraskuiseen iltaan

Lue artisteista ja ohjelmasta
Riikka Hiltunen



Sivu 10

Etnisoi-festival lights up the November darkness with Tanzanian rhythms

Lot's of African beats in Helsinki this week!

Sivu 11

Tansanian albinot elävät pelossa

Albinujen syrintä on lisääntynyt Victoria-järven ympärillä
Sanna Hukkanen

Sivu 13

Sarjakuva tarjoaa uuden viestintävälineen kuuroille Tansaniassa

Lue Mwanzan sarjakuva-workshopista
Sanna Hukkanen



Sivu 15

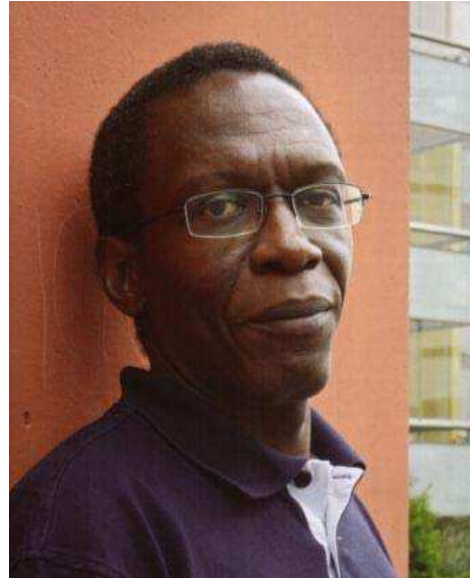
Etnisoi! konsertit ja klubit

From the Chairman's desk

Ndugu wapendwa,

First of all I would like to apologise for the rather long gap between the last Taarifa and this one. Samahanini sana.

Thanks to all of you and other individuals, we have been able to support Rehema, a young orphan in Tanzania, until she completed her secondary school education. She graduated in August and is now waiting for her final examination results. Our council member, Sirkka Peltola was at her graduation celebration. As we would like to continue to support her, your continued contributions will be greatly appreciated.



We have also committed ourselves to holding the second Tanzania Cultural Week-event in September next year. We hope that you will again participate fully in making the event a success like you did last year.

On a more sombre note, we are again struggling financially. So do please make sure that you are current with your fees. Every little bit does help. Finally, I wish to remind you that we shall be celebrating Tanzania's Independence Day on Saturday, 5th December at Rauhanasema, Helsinki. You are all very welcome to attend. A detailed program will be on posted soon on our website <http://www.kaapeli.fi/tansania/>

Wenu,

Humphrey

Editor's note

In this magazine we're introducing a section called *Inakuwaje*, where we will post news, events and other current issues relating to the community. So Taarifa now wants to know what's going on in your lives.

Any news from the Finnish-Tanzanian community that you want to share: graduations, weddings, anniversaries, baptisms – let us know. Any events, seminars or workshops that you find interesting – give us a hint. This goes for the content of the magazine as well. We warmly welcome any articles or ideas on articles; suggestions about interesting topics or people to write about; or pictures and anecdotes from the community. Hope to hear from many of you soon!

Sending an e-mail to suomitansaniaseura@gmail.com is the easiest way to get in touch – The editors

Inakuwaje?!

What's up?!

Mikä meininki?!

What's going on in the world and the community?

Events

Be sure to check out the Etnisoi!-festival 4-8.11.2009 all around Helsinki with lots of music, including Tanzanian beats. More info in the articles on pages 8-11 and the program at the back of this Taarifa. Also check Facebook for web pages of the different events.

Etnisoi! at Malmintalo, Korjaamo, Ravintola Kaisaniemi and many other places

Don't forget the Tanzanian Independence Day celebrations on the 5th of December at Rauhanasema. Food and drinks, music and dance, friends and future friends. It's children-friendly and friendly towards everyone else as well.

Rauhanasema 5.12.2009; from the afternoon until midnight, free entrance

The Seura

The Suomi-Tansania Seura wants **YOU!** For everything, really. Come and check out the Etnisoi!-event, help us out in manning our stand there, attend the Independence Day celebrations, help out with cooking food, playing music, selling items, dancing, singing, carrying stuff, cleaning, painting, whatever. The more the merrier. And please, do join our regular activities, present new ideas or develop old ones. We have a lot on the agenda and need engaged, knowledgeable, enthusiastic, friendly, nice and active people in implementing projects and activities.

The Seura. Contact Humphrey, Sebastian or anyone else if you want to participate. You know you want to.

News from the community

Gonzaga Rugambwa, member of the board and long-time active member in the community, graduated from HSE in the spring and has now moved back to Tanzania. However, he will remain active and keep in touch with the Seura and the community. We congratulate Gonzaga to his degree and wish him all the best!

Links and hints

Things are happening on the old Internet. If you happen to be on Facebook, be sure to join the Suomi-Tansania Seura group. Also, don't miss the Tanzanian community-page *Wabongo-Suomi* (www.wabongosuomi.hostjava.net or www.bongosurprise.com/wabongosuomi/).

Finnish-Tanzanian summer picnic on Vasikkasaari

Suomi-Tansania Seura arranged a summer picnic this year on the 26th of July on the beautiful Vasikkasaari in Espoo. The event was well frequented by Tanzanians and Finns in all ages and the weather was showing its nicest side. Dennis Londo, who organized the event, reports.

Our memorable picnic trip began around noon on Sunday the 26th of July, as a crowd of STS members and friends joined on the shore of Matinkylä beach. At the shore the participants were able to enjoy the finest view of the Finnish sea during the summer season.

The public transport during weekends is not very frequent compared to the rest of the working days: this Sunday was not an exception. However, the time the group spent waiting for the boat to come was worthwhile as people were mingling and getting to know each other. Everyone who was around was surprised to see the magnitude of Tanzanian newcomers in Finland; this turned our picnic meeting to an introductory event for the new and old Tanzanians.



As the boat came around noon, the whole group managed to embark and we headed out from the shore as the picnic was extended across the sea to the famous island known as Iso Vasikkasaari.

The island has a beautiful landscape with trees, hills and charming features which welcomed us to the island, and we felt at home right away. The beauty of the island is complemented with many facilities for anyone who wants to use his/her free time effectively.



Nevertheless, picnickers were lucky enough as one of the prominent STS member (who first had discovered this location) was very familiar with the place. He gave the tours of the area, and during the whole day he showed us around and taught us things that he had learned during previous visits.

The relaxing environment and the refreshing swimming place were superb especially for outside fun. The kids too were shown a well-maintained playground places alongside a picnic area with barbeque grills.



The atmosphere that afternoon was very calm, as the sun was shining, giving people an opportunity to participate in different activities such as volleyball, football and swimming. Others went for a little excursion in the forest, and they described the island as breathtaking, as it is such beautiful countryside nature close to the city.

After a range of activities, tours, sports as well as relaxation and chatting we ventured to a common kitchen where we prepared the meal. As every single picnicker brought up something to eat, it was magnificent to taste a variety of flavors of food including both Finnish and Tanzanian traditions, e.g. makkaraa, Karjalan piirakka and *nyama choma*. The food was delicious!

Indeed, our tour was short, but we had a couple of hours of free time to explore more on our own, in this one of thousands of beautiful Finnish islands. Without a doubt the picnic was fabulous and it was very nice to be able to watch the sunset over the far away island in this relaxed atmosphere. Some even managed to take a nap on island's beautiful grassland.

Because of this fantastic but short experience, it was sad to hear an announcement at a time when we didn't expect it: "the last boat is due to arrive...please collect your belongings and be at the harbor on time." As we didn't have any other option we had to leave the place although we still wanted to stay. We just headed back to the harbor and boarded the boat for the trip back to the mainland.



Text and pictures

Dennis Londo

Etniso! tuo Tansanialaisia rytmejä marraskuiseen Suomeen

Ensi viikolla alkavan Etnoso!-festivaalin (4.-8.11.) erikoisantina on tänä vuonna rempseitä romanimusiikin iltoja, monipuolinen klubivalikoima ja huipputason afrikkalaista musiikkia ja tanssia.

Teksti: Riikka Hiltunen

Tämänvuotisen Etnoso!-festivaalin näkyvin teema on romanien musiikki, jota edustaa kaksi kansainvälistä yhtyevierasta, unkarilainen Romengo ja romanialainen Nadara. Festivaalille ominaiseen tapaan esiintyjä tulee jälleen useista maanosista. Edustettuina ovat niin Aasia, Etelä-Amerikka kuin Afrikkakin.

Etnoso!-lauantain konsertti onkin ehkä syksyn kiinnostavin tapaus afrikkalaisen musiikin saralla. Norsunluurannikolta kotoisin olevaa laulaja/tanssija/perkussionisti Dobet Gnahoréa ylistetään ympäri maailmaa tulevana maailmanmusiikin superstarana. Artisti ei ole ehtinyt edes kolmenkymmenen vuoden ikään, mutta häntä on verrattu jo muun muassa Angeliqne Kidjoon ja Miriam Makebaan. Oman yhteensä lisäksi Gnahoré on konsertoinut ympäri maailmaa afrikkalaisen musiikin legendojen Habib Koitén ja Vusi Mahlaselan kanssa Acoustic Africa -kiertueella. Afrikkalaisesta tanssista kiinnostuneiden kannattaa tsekata konsertti myös, sillä Dobet ei ole niittänyt mainetta vain laulajana vaan myös liikkujana.



Kuva: Michel de Bock

Art in Tanzania tuo Suomeen sekä perinteistä että modernimpaa tansanialaista osaamista

Afrikka on avainsana myös kahdella Etnoso!n yhteistyöklubilla. Perjantaina klubbailaan Korjaamolla *Tanzanight*-illassa, joka tuo yhteen tansanialaiset ja suomalaiset muusikot. Art in Tanzania -järjestön Suomeen tuomina stagelle saadaan Afrikan manteretta laajasti kiertäneet seremoniamestarit Dudu Baya ja Mambo Jambo sekä perinteisemmän afrikkalaisen musiikin ja tanssin taitajista koostuva, varsin kovatasoinen Sanaa Sana -ryhmä. Lisäksi lavalla nähdään kansainvälisesti nouseva, tansanialainen singer-songwriter Andrew Ashimba. Kotijoukkoja edustavat Ashimban levyä tuottava Teho Majamäki, Jori & Kari Hulkkonen, Juho Viljanen sekä dj:t Miikka Mwamba ja MC Mad Ice.

Lauantaina Dobet Gnahorén keikalta jatketaan - mihinkäs muuallekaan - kuin Ravintola Kaisaniemeen muuttaneelle African Music Dance Night -klubille. Illan livepuolesta vastaa Gnahorén maanmies, Norsunluurannikolta kotoisin oleva, mutta Suomessa asusteleva reggaeartisti Levi Semakiah yhtyeineen. Tälläkin klubilla dj:t tanssittavat pikkutunneille saakka.

Lapsille ohjelmaa Malmitalolla, jossa esillä myös Suomi-Tansania -seura



Sanaa Sana esiintyy perjantaina ja sunnuntaina
Kuva: Kari Korhonen

Afrikka-teema jatkuu isänpäivänä Malmitalolla järjestettävään Lasten Etnosoi!hin. *Tanzania!*-teeman merkeissä lapset pääsevät muun muassa tekemään nauhoituksia Dudu Bayan ja Mambo Jambon freestyle-rap workshoppiin ja ihastelemaan Sanaa Sana -ryhmän esitystä. Malmitalon aulassa toimintaansa esittelevät myös Art in Tanzania sekä Suomi-Tansania -seura. Lasten tapahtumaan on vapaa pääsy.

Etnosoi!n tarjoamiin romanimusiikin konsertteihin, Aasian ja Etelä-Amerikan antiin, yleisöluentoihin ja näyttelyyn sekä muuhun klubitarjontaan voi tutustua osoitteessa www.globalmusic.fi/etnosoi. Viikko on elämyksiä täynnä!



Tansanialainen Andrew Ashimba perjantaina Korjaamolla

Etnisoi!-festival lights up the darkness of November with Tanzanian rhythms

Etnisoi! festival (4-8th of November) is bringing music from around the world into the cold and dark of the Finnish pre-winter. Tanzanian artists Mambo Jambo, Sanaa Sana and Dudu Baya will provide the African beats.

The main theme for the Etnosoi!-festival this year is Roma music, with renowned artists like Hungarian **Romengo** and Romanian **Nadara** performing at different venues in town. The festival will also bring artists from Asia, South America and Africa to warm up the city. The most famous African musician performing at the festival will probably be **Dobet Gnahoré** from Ivory Coast. This talented singer/dancer/percussionist is hailed around the world as a future superstar and has performed across Africa with legendary musicians **Habib Koité** and **Vusi Mahlasela** in the Acoustic Africa-tour. Gnahoré will be performing on Saturday in the Savoy theatre.

Tanzanian-Finnish music night at Korjaamo

On Friday it's time for the *Tanzanight*-club at Korjaamo in Töölö. The organisation *Art in Tanzania* has brought Tanzanian artists **Mambo Jambo**, **Dudu Baya** and **Sanaa Sana** to Finland, and they will be keeping the crowd warm with African beats and rhythms. In addition, internationally recognized singer-songwriter **Andrew Ashimba** from Tanzania will be performing at Korjaamo. The African artists are supplemented by Finnish performers **Teho Majamäki**, **Jori & Kari Hulkkonen**, **Juho Viljanen** and the DJs **Miikka Mwamba** and **MC Mad Ice**.

On Saturday it's more African music, and after Dobet Gnahoré's gig Ivorian reggae champion **Levi Semakiah** provides sweet reggae rhythms at the African Music Dance Night-club in Ravintola Kaisaniemi.

Children's Etnisoi on Sunday - look out for STS

On Father's day 8th of November there is even more Tanzanian music and activities with the *Tanzania*-event for children at Malmintalo. The kids get to make recordings with Mambo Jambo and Dudu Baya in their freestyle hip-hop workshop, and Sanaa Sana will be performing for kids and adults. The STS is present of course, so don't miss our stand! For more info about the whole Etnisoi-festival, read the program at the end of this Taarifa or check out the web page: www.globalmusic.fi/etnosoi.

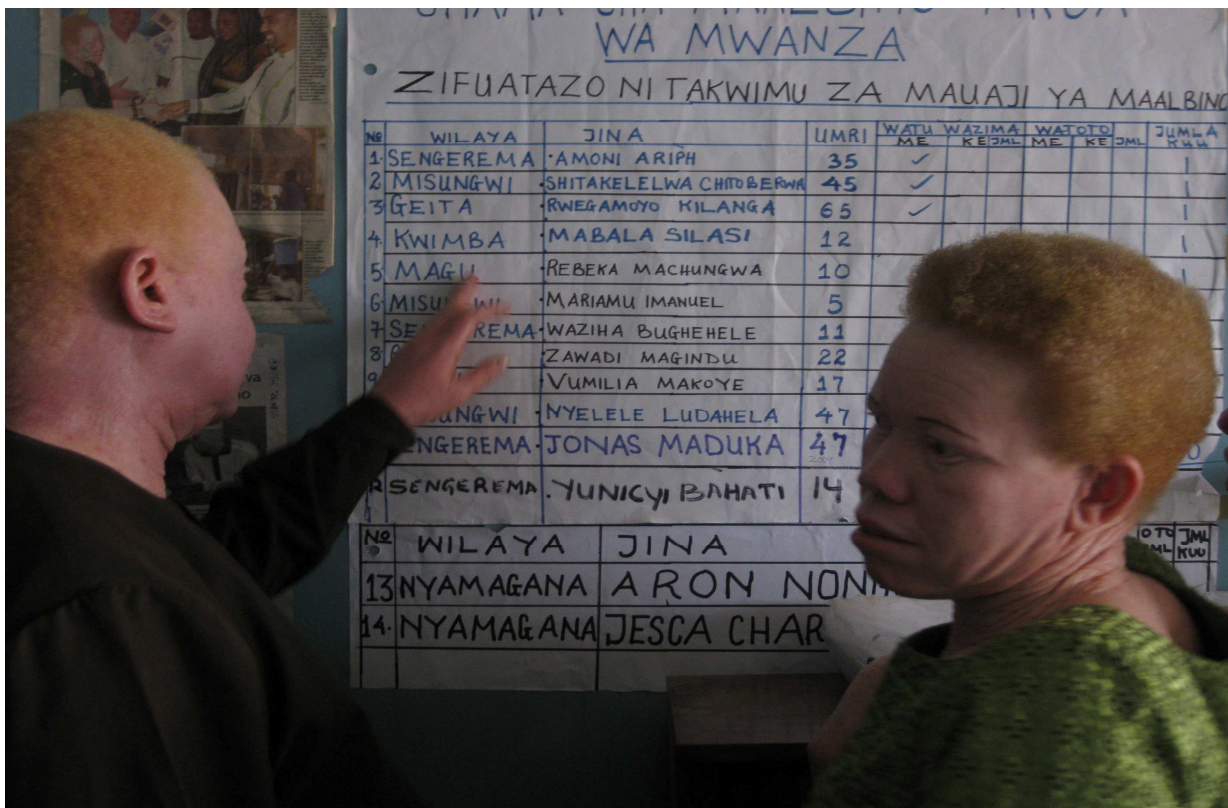


Sanaa Sana are performing on Friday at Korjaamo and Sunday at Malmintalo
Picture: Kari Korhonen

Tansanian albiinot elävät pelossa

Väkivalta ja syrjintä albiinoja kohtaan on lisääntynyt viime vuosina, varsinkin Victoria-järven seuduilla. Mwanzan kaupungissa on vuodesta 2006 tapettu jo 16 albiinoa. Tansanian albiinoyhteisö TAS taistelee albiinosten oikeuksista, mutta rahapula estää valistustyötä.

Tansaniassa albiinoinhin on suhtauduttu perinteisesti taikauskoisesti, mutta viime vuosina he ovat saaneet alkaa pelätä henkensä puolesta. Pohjois-Tansanian noitatohtorit ovat nimittäin keksineet uuden bisneksen: albiinosten luut myydään rikkautta tuottavina onnenkaluina. Ensimmäiset albiinosten murhat tapahtuivat Bundassa vuoden 2006 lokakuussa ja sen jälkeen albiinoja on tapettu tasaisin väliajoin. Tansanian albiinoyhteisö TAS:n puheenjohtaja **Alfred Kapore** kertoo murhien levinneen jo Ruandan ja Burundin puolelle. Noitatohtorien asiakaskunta on kuitenkin edelleen Tansaniassa Victoria-järven eteläpuolella.



Alfred Kapore ja Angelina Chuma esittelevät listaa murhattuista albiinoista TAS:n toimistolla Mwanzassa.

Lukutaidottomuus ja työttömyys albiinosten piireissä korkealla

Miljoonan asukkaan Mwanzan alueella albiinoja on kuutisensataa. Albiinolapsia on pidetty alueella asuvan Sukuma-heimon parissa pahana enteenä ja usein heidät on hylätty pieninä. Albiinosten on ajateltu olevan kykenemättömiä työntekoon.

Albiinolaisten koulutusta ei ole pidetty tärkeänä, joten suurin osa Tansanian albiinoista on lukutaidottomia. Heidän työllistymistään vaikeuttaa huonon koulutustason lisäksi työnantajien ennakkoluulot. Jotkut pitävät albiinoja noitina, koska aurinko saa heidän silmänsä punoittamaan, kertoo TAS:n rahastonhoitaja **Angelina Chuma**. Albiinot kuolevat yleensä tavallista nuorempina, koska he sairastuvat helposti ihosyöpään.

Viranomaiset tehottomia

TAS on voimaton murhien edessä. Yhdistyksen toiveena olisi järjestää valistustoimintaa albiinosten oikeuksista, mutta heillä ei ole rahallisia tukijoita. Kaporen mukaan hallitus kyllä puhuu ongelmasta, mutta käytännön toimenpiteet ovat vähissä. Murhaajia on pidätetty, mutta harvat tapaukset ovat menneet oikeuteen asti. Kapore pitää yhtenä syynä korruptiota. Hän kertoo esimerkin eräästä liikemiehestä, jonka hallusta löydettiin albiinon luita. Liikemiestä ei kuitenkaan tuomittu, koska hänellä oli vaikutusvaltaa ja yhteyksiä poliitikkoihin.

Albiinoilla on nykyisin vähän helpompaa kaupungeissa kuin maaseudulla. Kaporen mukaan kaupungeissa ihmiset ovat koulutetumpia. "Maaseudulla jos menet kahvilaan, he heittävät sen jälkeen kuppisi pois", hän nauraa. Myös nimittely, kuten heidän rahalliseen arvoonsa viittaavat "shillingi"-huutelut ovat viimeaikoina vähentyneet. Ennakkoluulot tuntuvat silti elävän yhteiskunnan kaikilla tasoilla. Kapore ja Chuma muistelevat linja-auto-onnettomuutta, jossa he olivat mukana vuosi sitten. Lehdistö uutisoi tapauksen niin, että kyydissä olleet albiinot aiheuttivat onnettomuuden.

Mwanzan kaupungissa murhattiin kesä-heinäkuussa neljä albiinoa ja kaksi on kateissa. Vuodesta 2006 lähtien murhia on jo yhteensä 16. Jotkut uhreista selviävät hyökkäyksistä elossa menettäen vain käden tai jalan. Yksi Mwanzassa äskettäin murhattuista albiinoista oli nuori tyttö, joka joutui poikaystävänsä uhriksi. Chuman mukaan albiinot avioituvat harvoin. Hän sanoo, ettei koskaan voisi luottaa normaali-ihmiseen mieheen. Chuma kertoo myös pelkäävänsä yksin liikkumista.

Menestystä syrjinnästä huolimatta

Vaikeuksista huolimatta monet albiinot ovat menestyneet elämässä. TAS:n jäsen **Ajira Sadru** osallistui tämän vuoden Miss Mwanza-kilpailuun. Hän aloitti vastikään hotellialan opiskelun kuuluisan tansanialaisen poplaulaja **Keishan** tukemana. Keisha on myös albiino. Sadru on vakuuttunut, että joidenkin albiinosten menestys helpottaa myös muiden elämää. "Ihmiset huomaavat, että me olemme ihan samanlaisia kuin hekin", hän iloitsee. Hän haluaa menestyä itsensä ja koko albiinoyhteisön vuoksi.

Teksti ja kuvat

Sanna Hukkanen

Sarjakuva tarjoaa uuden viestintävälineen kuuroille Tansaniassa

Mwanzan kaupungissa Tansanian pohjoisosassa järjestettiin tämän vuoden kesäkuussa ruohonjuurisarjakuvatyöpaja kuuroille. Sarjakuvat antavat kuuroille mahdollisuuden levittää tietoa ja vaikuttaa asenteisiin.

Suomalaisen Abilis-säätiön ja tansanialaisen vammaisjärjestöjen kattojärjestön SHIVYAWATA:n yhteistyössä järjestämä työpaja oli ensimmäinen laatuaan. Työpajan osallistujat innostuivat sarjakuvasta koettuaan sen itselleen luontevaksi viestintävälineeksi. He vertasivatkin sarjakuvia viittomakieleen, jota kaikki ymmärtävät. Työpajan ohjaajana toimi joensuulainen kuvataiteilija Sanna Hukkanen, joka asuu tällä hetkellä Mwanzassa.

Ruohonjuurisarjakuvat levittävät tietoisuutta

Ruohonjuurisarjakuva, *grassroots comics* on Maailman sarjakuvat ry:n maailmalle levittämä kehitysviestintäväline. Ruohonjuurisarjakuvat ovat paikallisten kansalaisjärjestöaktiivien piirtämiä paikalliselle yleisölle suunnattuja sarjakuvia. Sarjakuvien sisältö ja sanoma ovat taiteellista osaamista tärkeämpiä. Ruohonjuurisarjakuvat ovat hyväksi havaittu keino välittää tietty sanoma ympäröivälle yhteisölle, kun järjestö haluaa saada aikaan muutoksen vaikkapa ihmisten asenteissa. Lisäksi paikallisten ihmisten henkilökohtaiset tarinat ovat uskottavia ja koskettavia. Maailman sarjakuvat ry on järjestänyt lukuisia sarjakuvatyöpajoja lähinnä Afrikassa, Aasiassa ja Euroopassa.



CHAVITA:n puheenjohtaja Muhamed Abdallah esittelee HIV:tä käsittelevää sarjakuvansa

Kuurojen ongelmia ymmärretään huonosti tansanialaisessa yhteiskunnassa eikä valtio ota minkäänlaista vastuuta heille suunnatuista palveluista. CHAVITA ajaa viittomakielen yleistymistä, ihmisoikeuksia, kuurojen työllistymistä ja koulutusta. Yksi yhdistyksen vaatimuksista Mwanzassa on viittomakieliset uutiset, joita yritetään saada lähiaikoina paikallistelevisio Star-TV:n ohjelmistoon.

Työtä ja ihmissuhteita esillä

Sarjakuvatyöpajaan osallistui Tansanian kuurojen yhdistyksen CHAVITA:n jäseniä sekä yksi tulkki. Tulkkauksen tarve jäi lopulta melko vähäiseksi, koska taide on nimenomaan visuaalinen media. Kuurojen ryhmä valitsi sarjakuviansa teemaksi *kommunikaatiovaikeudet yhteisössä*. Heidän taideteoksensa käsitelivät niin työnhakua, ihmissuhteita kuin viestintääkin. Työpajojen aikana tehdyt

piirustusharjoitukset saivat jotkut osallistujat kiinnostumaan taiteen opiskelusta vakavassakin mielessä. He saivat kiinni piirtämisen ideasta nopeammin kuin aloittelijat yleensä ja heidän keskittymiskykynsä tuntuu olevan tavallista parempi. Työpajoihin kokoonnuttiin kahdesti viikossa kuukauden ajan. Sarjakuvien valmistuttua niitä levitettiin kaduille, toimistoihin, bussipysäkeille ja muille julkisille paikoille CHAVITA:n toimiston läheisyyteen. Lisäksi sarjakuvista koottiin näyttely SHIVYAWATA:n toimistolle. Sarjakuvien levitystä helpottivat yllättäen myös toimistolla vierailleet ihmiset, jotka intoutuivat ottamaan töitä esille omille toimistoilleen.

Sarjakuvatyöpaja oli kaiken kaikkiaan hyvä kokemus. Osallistujat tunsivat piirustus- ja tarinankerrontataidon avaavan heille uusia ovia elämässä. Sarjakuvaa aiotaankin käyttää tulevaisuudessa CHAVITA:n kampanjoinnissa. Työpajan osallistujat uskoivat, että heidän sarjakuvansa auttavat ympäröivää yhteisöä ymmärtämään kuurojen kohtaamia ongelmia ja haasteita. He toivoivat, että sarjakuvat myös rohkaisisivat ihmisiä opettelemaan viittomakieltä. Ruohonjuurisarjakuva ei vaadi suuria resursseja, kynät, paperi ja kopiokone riittävät. Kuuroja voisi innostaa sarjakuvan tekoon Suomessakin!



Työpajassa tehtyjä sarjakuvia levitettiin mwanzalaiseen terveystakeskuksen odotustilaan.

Teksti ja kuvat
Sanna Hukkanen

ETNOSOI! 2009 - konsertit ja klubit:

Ke 4.11. klo 19 Studio Krunikka, Perinnearkkuklubi:
Teija Niku & Grupa Balkan sekä Duo Anna Pudas & Patrick Weckman
Liput 7/5 €

To 5.11. klo 20 Ravintola Kaisaniemi
Nadara (Romania)
Liput 15/12 € + narikka 2 € (ennakkomyynti: Digelius)

Pe 6.11. klo 19.30 Savoy-teatteri
Romengo (Unkari)
Liput 28/24 € (ennakkomyynti: Lippupalvelu)

Pe 6.11. klo 21 Juttutupa
Maailmanmusiikkiklubi: **Etnosoi!-jatkot flamencotunnelmissa: Zugara**
Vapaa pääsy

Pe 6.11. klo 21 (showtime n. klo 22.30) Kulttuuritehdas Korjaamo
Tanzanight: **Dudu Baya, Mambo Jambo, Sanaa Sana ja Andrew Ashimba (Tansania)**
Liput 10 € (ennakkomyynti: Lippupiste ja Tiketti)

La 7.11. klo 15 Kulttuurien museo
Pandit Sanjay Guha (Intia)
Konsertti sisältyy museon pääsymaksuun (6/4 €, alle 18-v. ilmaiseksi)

La 7.11. klo 19.30 Savoy-teatteri
Dobet Gnahoré (Norsunluurannikko)
Liput 28/24 € (ennakkomyynti: Lippupalvelu)

La 7.11. klo 21-04 Ravintola Kaisaniemi
Official Etnosoi! Afterparty: African Music Dance Night: **Levi Semakiah and the Levitique, Dj ALIKO (Altunes), Dj Eddo, Dj Nestar**
Liput 10 € (+ narikka 2 €)

Su 8.11. klo 13-16 Malmitalo - Lasten Etnosoi!
Sanaa Sana (Fine art, Tansania), Mambo Jambon ja Dudu Bayan (Tansania)
hip hop -työpaja, Cinta Hermon tanssi- ja laulutyöpaja ja paljon muuta!
Vapaa pääsy

Su 8.11. klo 19 Malmitalo
Jorge Cardoso (Argentiina)
Liput 20/17 € (ennakkomyynti: Lippupalvelu)